

**2016 METŲ PELNO (NUOSTOLIŲ)
PASKIRSTYMO PROJEKTAS****DRAFT DISTRIBUTION OF THE
PROFIT (LOSS) FOR THE YEAR
2016****ПРОЕКТ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ
ПРИБЫЛИ (УБЫТКОВ)
ОБЩЕСТВА ЗА 2016 Г.**

Ankstesnių finansinių metų nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) ataskaitinių finansinių metų pabaigoje – 41.183 eurų;	Retained profit (loss) for the previous financial year at the end of the reporting financial year – EUR 41.183;	Нераспределённая прибыль (убытки) за предыдущие финансовые периоды на конец отчётного финансового года в размере 41.183 евро;
Grynasis ataskaitinių finansinių metų pelnas (nuostoliai) – 10.175.329 eurų;	Net profit (loss) of the reporting financial year – EUR 10.175.329;	Чистая прибыль (убытки) за отчётный финансовый год – 10.175.329 евро;
Pelno (nuostolių) ataskaitoje nepripažintas ataskaitinių finansinių metų pelnas (nuostoliai) – 0;	Profit (loss) of the reporting financial year not recognized in the profit (loss) report – 0;	Прибыль (убытки) за отчётный финансовый год, не признанная в отчёте о прибылях (убытках) – 0;
Pervedimai iš rezervų – 0;	Transfers from the reserves – 0;	Перечисления из резервов – 0;
Akcininkų įnašai nuostoliams padengti (jeigu visus ar dalį nuostolių nusprendė padengti akcininkai) – 0;	Shareholders' contributions for coverage of losses (if the shareholders have decided to cover all or part of losses) – 0;	Взносы акционеров для погашения убытков (если акционеры решили погасить все или часть убытков) – 0;
Paskirstytinasis pelnas (nuostoliai) iš viso – 10.216.512 eurų;	Total distributable profit (loss) – EUR 10.216.512;	Распределяемая прибыль (убытки) всего – 10.216.512 евро;
Pelno dalis, paskirta į privalomąjį rezervą – 0;	Amount of the profit allocated to the mandatory reserve – 0;	Часть прибыли, распределяемая в обязательный резерв – 0;
Pelno dalis, paskirta į rezervą savoms akcijoms įsigyti – 0;	Amount of the profit allocated to the reserve for acquisition of own shares – 0;	Часть прибыли, распределяемая в резерв для приобретения собственных акций – 0;
Pelno dalis, paskirta į kitus rezervus – 0;	Amount of the profit allocated to other reserves – 0;	Часть прибыли, распределяемая в другие резервы – 0;
Pelno dalis, paskirta dividendams išmokėti – 10.200.000 eurų;	Amount of the profit allocated for payment of dividends – EUR 10.200.000;	Часть прибыли, распределяемая на выплату дивидендов – 10.200.000 евро;
Pelno dalis, paskirta metinėms išmokoms (tantjemoms) valdybos ir stebėtojų tarybos nariams, darbuotojų premijoms ir kitiems tikslams – 0;	Amount of profit allocated to annual payments (bonuses) to the members of the Board and Supervisory Boards, bonuses to employees and other purposes – 0;	Часть прибыли, распределяемая на годовые выплаты (бонусы) членам Правления и Наблюдательного совета, премии сотрудникам и для других целей – 0;
Nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) ataskaitinių metų pabaigoje perkeliamas į kitus finansinius metus – 16.512 eurų.	Retained profit (loss) at the end of the reporting financial year to be carried forward to the next financial year – EUR 16.512.	Нераспределённая прибыль (убытки) на конец отчётного финансового года, переносимая на следующий финансовый год – 16.512 евро.